

聖灰禮儀

讀經一：岳2:12-18

岳2:12-18

讀經二：格後5:20; 6:1-2

福音：瑪6:1-6,16-18

## 你們應撕破的，是你們的心而不是衣服

內容：先知勸勉以色列民應該誠心誠意悔改，歸向天主。雖然以民遭受蝗蟲災禍，是天主降下的懲罰，但天主是仁慈且緩於發怒，即使降災後，也常懊悔。如果以民能誠心悔過，祂必給以民留下祝福。因此，以民應該制定齋期，定時祭獻，以行動表示從心底發出的悔改。

上下文：上文：岳厄爾寫作的時期約在充軍之後，公元前400-350年之間。充軍後回到耶路撒冷的以色列遺民，遭受前所未有的蝗蟲大災難。先知認為這是由於人民的罪招致天主降災，說這是上主日子即將來臨的先兆。先知勸告以民誠心悔改。

下文：上主許諾，以民悔改後要給他們富足的生活。

釋義：「應撕裂的，是你們的心」（13）以撕裂衣服表示悔改和痛悔，是以民的習俗，但先知說，只有表面的行動是不夠的，必須真心痛悔過去的罪過：即撕裂自己的心。呼籲以色列徹底回頭是以色列先知傳統的主題之一。寬仁慈悲的天主，語見出34:6：「上主由他（梅瑟）面前經過時，大聲喊說：雅威，雅威是慈悲寬仁的天主，緩於發怒，富於慈愛忠誠。」這段經文顯示，寬仁慈悲是天主的屬性，這是祂自己向人啓示的（參閱出34:6；詠86[85]:15；103[102]:8-12；納4:2），表示以民不用害怕，他們回頭後所面對的天主，是寬仁慈悲的，不是審判他們的嚴厲法官。

\* 「給你們留下祝福」（14）天主的仁慈是如此深厚，祂甚至會後悔自己對以民罪有應得的懲罰，這種事，在歷史上也屢見不鮮，例如洪水滅世事件（見創7:21）。素祭主要的成分是細

麵、油餅及乳香，或田間的初熟之果，即磨過的五穀之粉，加上油鹽及乳香。表示希望蝗蟲之災過後，他們再得到上主的祝福，農作物有收成，到時可以向上主獻初熟之果（參閱申7:13-14; 16:10,15,17; 蓋2:15-19）。至於素祭和奠祭中斷，見岳1:9的敘述。

\* 15-17節 先知號召全體以民參與痛悔和回歸天主的行動，即向上主獻上素祭。制定齋期和召開盛會。無論男女老幼，甚至新婚男女，都應積極參與悔過的行動。按申24:5，新婚夫婦可暫免某些職務和免被徵召出征一年。

\* 「在熙雍吹起號角」（15） 熙雍，地名及山名，其原意不甚明瞭，可能有乾地或堡壘之意。熙雍在聖經中也有多種意義：（一）指耶路撒冷東南的一個山岡，達味時代的耶布斯人的城市就是建築在這山岡之上。（二）概括地指全耶路撒冷城（見列下19:21; 詠48[47]:12等）。（三）撒羅滿建聖殿於摩黎雅山上，但將約櫃迎入聖殿後，熙雍又成了聖殿及聖山的名稱（依8:18; 18:7; 24:23; 岳3:17; 米4:7），以別於「達味城」（加上7:32,33）。（四）「熙雍的子女」慣指全耶京的居民，或指全以色列民族（詠126[125]:1; 129[128]:5; 依33:14; 34:8等）。（五）熙雍也指現世上的教會（希12:22）或指天上的耶路撒冷（默14:1）。（六）自十字軍東征後耶京西南部的山岡，就是最後晚餐的所在地，亦被稱為熙雍。

\* 「制定齋期」（15） 這與16節「制定」一個集會的希伯來文動詞是相同的，直譯是指祝福之意。亦見岳1:14節。

\* 號角聲在以色列人的歷史中佔著重要的地位。天主在西乃山上顯現時有號角聲（出19:19），耶里哥城坍塌時吹起羊角號（蘇6:2-20），約櫃遊行時也有號角聲（撒下6:15; 編上15:28），號角對以民的重要性，可見一斑。有學者認為以民重視號角，因為在亞巴郎當年獻子時，天主叫他不要加害孩子，他一抬頭，就見一隻公綿

羊的角，纏在灌木中（創22:13）。這公綿羊便代替了依撒格，成了亞巴郎獻給天主的犧牲。因此，號角聲對以民來說，常象徵天主的臨現和照顧。

- \* 「聖殿門廊」（17） 是指聖所東面的門廊，祭台是指全燔祭壇（見編下8:12）。
- \* 「上主，求你可憐你的子民……」（17） 司祭的祈禱可能是脫胎自申9:26-29：「吾主上主！不要消滅你的百姓，你的產業，因為是你以大能救出來的，是你以強力的手由埃及領出來的，求你紀念你的僕人亞巴郎、依撒格和雅各伯，別看這民族的頑固、邪惡和罪過，免得你領我們出來的那地方的人說：這是由於上主不能領他們進入所許給他們的地方，又由於恨他們才領他們出來，叫他們死在曠野。他們畢竟是你的百姓，是你的產業，是你以大能和伸開的手臂領出來的。」  
耶穌被釘在十字架上時也受到類似的譏諷（瑪27:40-43；谷15:29-32；路23:35）。
- \* 「妒愛」（18） 這個被譯為妒愛的希伯來字，在出20:5是譯作「忌邪」，是作為形容天主的形容詞用，直接指天主對其他神祇的態度。在出谷紀是告誡以民不可崇拜別的神，其間接的意義是指天主對以民強烈和無限的愛。不過岳2:18在這句話裡，是直接指天主對以民的愛。同一個字在兩處的用法有細微的不同，中文聖經的譯法也有所不同，可見中文聖經翻譯的細緻。

訊 息：只要我們全心全意悔過，衷心與天主修和，天主必定寬赦和再次接納我們的。雖然，祂有時的懲罰可能嚴厲，但寬仁與慈悲，始終是天主的屬性。這點在耶穌的死亡與復活事件上更表露無遺。